关于逗留日本的居留资格持有者的预计再入境请求

截至 2020年9月7日

今年 8 月 28 日,新型冠状病毒感染症对策本部公布如下信息:"关于逗留日本的居留资格持有者,在机场检查能力扩充等的基础上,经 9 月 1 日后实施的规定手续后,即可允许持再入国许可的出境者从拒绝入境地区再入境"。

希望通过本项措施重新入境的人士,请在出境日本前,保证采取新增的防疫措施,并从出入国在留管理厅收取 受理单。

【对象】

领取居留卡后旅居日本的外国人,符合以下任一项,并预计前往拒绝入境对象地区的人士

- 己收到有效的再入国许可的人士
- 持有有效护照与居留卡, 并被视为可通过再入国许可出入境的人士
- (注1)特别永住者不属于出入境管理及难民认定法第5条第1项的审查对象,不会因新型冠状病毒感染症对策的各种措施而被拒入境,因此不是本项措施的对象。
- (注2) 持"外交"或"公务"居留资格的人士不是本项措施的对象。
- (注3)没有具体出境计划的人士、预计出境日本的日期在1个月以后的人士请勿请求。

手续方法

1 保证采取新增的防疫措施

需要保证采取下述新增的防疫措施和现在进行的防疫措施。

确认内容并同意遵守时,请通过下述2规定的方法进行预计再入境请求。

【新增的防疫措施】

在逗留国家地区出境前72小时内接受检查,再入境时持有证明新型冠状病毒检测"阴性"的新冠病毒感染症相关检查证明(以下称"检查证明") 重新入境日本时,将检查证明或副本提交給入国审查官

2 预计再入境请求

保证再入境日本时将遵守上述新增防疫措施的人士,经9月1号后请在填写必要事项后将预计再入境请求的邮件通过下述邮件地址发到出入国在留管理厅。

请求人送信的个人信息仅用于本目的。

此外, 请求时, 请注意以下几点。

- ※填写有误时,将无法受理请求。
- ※由于是根据机场检查能力等情况交付受理单,因此超过可交付件数时,可能暂停受理。
- ※受理单在办理再入境手续时仅1次有效。
- ※添加附件的邮件及被判定为垃圾邮件的邮件将不受理。
- ※不受理来自日本国外的请求。已经出境日本国外的人士,请咨询逗留国就近的日本国大使馆、领事馆。
- ※1次只能请求一人。请求时请按个人进行。
- ※邮件正文的必要事项请以半角英文数字填写。

3 受理单的领取

对于在出入国在留管理厅确认请求,并确认为请求对象的人士,我们将回复邮件通知请求已受理(以下称"受理单")。

回复的邮件即为受理单, 因此请务必保存数据或打印。

※收件箱在设置拒收垃圾邮件的情况下,有可能会收不到回信。还请事先对收件箱的设置进行确认。

4 出境手续

请在出发机场将受理单提交给入境审查官。

无法提交受理单时,可能无法利用本项措施。

5 获取检查证明

请在逗留国家地区出境前72小时内接受检查,并取得证明新型冠状病毒检测"阴性"的检查证明。

※原则上,请使用指定模板,并准备由当地医疗机关填写(全部英文描述),经医生签名或盖章的证明。使用任意格式时,请准备与指定模板内容相同的证明。

※关于检查手法,仅认定指定模板中所述的检体采集,检查法,除此以外均不认可。

持再入国许可出境的外国人再入境时所需的新冠病毒感染症相关检查证明模板

6 再入境手续

到达日本后,接受指定的新冠病毒感染症相关检查。

在检疫后的入境审查中,提交受理单与证明后接受审查。

未持有检查证明等情况下,可能会被拒入境。

必要事项填写示例

特設ホームページ掲載の追加的防疫措置の内容を確認しました。再入国に当たっては、同措置に従うことを 誓約します。

I have confirmed the additional quarantine measures on the dedicated website and pledge to comply with these measures when re-entering Japan.

再入国の予定は以下のとおりです。

My schedule for re-entry to Japan is as follows.

(1)在留カード番号(Residence Card Number): AB12345678CD

(2)国籍・地域 (Country/Region): USA

(3)氏名 (Name): TURNER ELIZABETH

(4)性別(Sex): Female

(5)生年月日(D.O.B): 19851231(yyyymmdd)

(6) 渡航予定先(Destination): USA

(7)出国予定年月日(Departure Date): 20200910

(8)出国予定港(Departure Port): NARITA

(9)再入国予定年月日(Re-entry Date): 20201001

(10)再入国予定港(Re-entry Port): HANEDA

邮件发送方法

根据当前居住的地区,在按照主题「再入国予定の申出について」、正文的填写示例填写必要事项后,将邮件发送到以下邮件地址。

●居住于东京都、神奈川县、埼玉县、千叶县、茨城县、栃木县、群马县、山梨县、长野县或新*潟*县的人士请点击 此处

reentry-confirmation-req01.immi@i.moj.go.jp

●居住于其他地区的人士请点击此处 reentry-confirmation-req02.immi@i.moj.go.jp

此外,上述邮件地址为预计再入境请求的专用邮箱,与此无关的咨询等概不回复。

联系方式: 出入国在留管理厅出入国管理部出入国管理课

电话号码:(总机)03-3580-4111

(内线: 5686・2760)